

Sayfo Mi šato d 1915 w hul la 2014, mën hawi? Këttwinale...

Bu cëlmo kule, hëngaliyo l rabe w nacime bi k̄awto.

A. Sayfo- proža d kët̄wina

Kano-Suryoyo, h̄udro b Almanya, m̄qaydo rasmi, mabdele bu cëlmo, hëngaliyo bi k̄awto. I fëkrate, kuwyo h̄do mağ ġayat asasiye, nëqošo ste d layt acla, Kano-Suryoyo, xëd h̄udro d kët̄le qume: B darbo d hawxa hëngaliyo, d macle u ylofo w u darbo du ylofo li k̄awto, gab as suryoye b Almanya'yo. Mawxa Kano-Suryoyo, xaşatan kobëc d gorëş u bolo, cal u šëwolo du Sayfo. Qiyomo b hawxa cwodo manhërono, gëd obe elan las suryoye, haymonuṭo qwiṭo b ruḥan.

Sayfo, xëd aṭmël 1840-46, 1895-96, 1909, 1914-18, 1933,... adyawma ste, dlo kloyo cël më qarcayna bu Cëraq, b Suriya, b Lëbnan, b Tërkiya, b Mëşër, bu Iran,... fayošoyo. Mawxa, dlo qayd w šart, Sayfo kobëc d mifatëş, d mëbcëṭ w d minaqëş. I prožate, mawxa kmiqadmo qëm kul ḥa [h̄do], d koṭëw b lişono mal lişone laltah, ḥkeye d koṭëc mu tarix mayiro d këtlan. Kmëtmanena d mëktëw w i k̄awto d mişayco lu adres alaktroni d laltah.

U cwodo di prožate, bu ṭacno Kano-Suryoyo kqoyëm, aš šutose sanode ste hani kowën:

- 1- Kano-Suryoyo e. V (www.kano-s.de)
- 2- Mor Afrem (www.mor-afrem.com)
- 3- Stiftung zum Erhalt und zur Förderung des Aramäischen Kulturerbes (www.Stiftung-Aramaisches-Kulturerbe.de)
- 4- Beth-Sefro Suryoyo/Othuroyo d'Belgika

B. Qëdomo du hëngaliyano

I- A k̄iwoṭo d mëkt̄owi bal lişonani d laltah:

- 1- Şurayt [b ḥarfāt latini, bi dafo d www.kano-s.de kit aḥ ḥarfani, hani Prof. Dr. Šabo d Be-Qašo Yaḥqo m̄qadmile. D kobëc ste kibe baḥ ḥarfāt suryoye d koṭaw] iboco d këtlan d mëktëw b lişonan.
- 2- Almani
- 3- Tërki
- 4- Carabi
- 5- Ingilizi
- 6- Fransavi
- 7- Swedi

8- Hollandi

II- A k̄iwoṭo dlē fayti 7500 ḥarfāt.

III- A k̄iwoṭo dē k̄iwi gēd mišayci lu adres d seyfo@kano-s.de

IV- A k̄iwoṭo dē mšayēc, cam kaylo dē kritare idice, gēd miqadri mlaf hayye d juri šriṭo. A k̄iwoṭo ste dē mnaqe gēd laymi w mēfrosi bē k̄towo. Kul kaṭowo d cabiro i k̄tawtayde bē k̄towo, mu k̄towanō gēd qaṭle 5 nēsxe hadiye.

V- Yawmo ḥaroyo d šiyoco di k̄tawto, 1 ṭēbbax 2014'yo.

VI- An natijat du nēqoyo di hayye du juri gēd mitawdēci bu ḥago d Kano-gala 2014.

Maḍco

Ah hadome du juri ste hanine:

1- Mē Kano (Anja Demir, Basel Layous, Rami Bēhnan, Musa Ergin)

2- Dipl.-ing. Cabdēlmasiḥ Barabraham, Dr. Selva Can, Fahmi Barkarmo, Caṭiya Xamri, Adnan Čalma [Kūlhan], Nayēl Beṭ-Kēne, Dr. Naures Catto.

Cam šlome

Grub di proža

Musa Ergin, koordinator di proža: info@musa-ergin.de

Anja Demir, mtakzēniṭo du grub di proža: anjademir@paderborn.com

Manuela Demir, manuelademir@hotmail.de

Basel Layous, basel.layous@hotmail.de

Stefanie Imran, stefanie.imran@yahoo.de

Kano Suryoyo kom kadēm tawdiyoto lu aḥuno Hanna Beṭ-Sawoce lajan li tarcuma lu Šurayt.